

CSONGRÁDI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Vitéz Horthy István utolsó útja hazafelé

Magyarország Kormányzóhelyettesének, vitéz nagybányai Horthy Istvánnak hősi halál híre gyászbaborította az egész nemzetet, minden magyart, a határokon belül és kívül. Melységes részvétellel és hűséges alattvalói aggodalommal fordul az ország nepe a budai vár felé a nehéz megpróbáltatással sújtott Apa, Magyarország Főméltósága, Kormányzója, az Edesanya, Főméltósága Nagyasszonyunk, a hitves, vitéz Horthy Istvánné és a gyermekek, Horthy István felé. Velük együtt sir és fohászkodik a nemzet az Égek Urához, adjon segítséget a szörnyű csapás és mérhetetlen fájdalom elviselésére, mert vitéz nagybányai Horthy Istvánban a magyarság jobb sorsának letéteményesét, reményeinek valóra váltóját, országépítő Kormányzó Urunk munkájának továbbfolytatóját látta.

Öszinte szívvel és megszorodott lélekkel gyászolják nagy halotlunkat barátaink és szövetségeseink is. Azok a résztvétélíratok és levelek, amelyek ezer és ezerszámra érkeznek a budai várba államfőktől, koronás királyoktól, országok sorsát irányító államferfiaktól, a legegyszerűbb kisemberektől, világítják meg fényesen, hogy milyen felmérhetetlen a mi veszteségünk vitéz Horthy István halálával.

Bajtársai, a magyar honvédség tisztikara és valamennyi katonája példaadó eszményképét, a kötelességteljesítés és önfeláldozás mintaképét gyászolják vitéz Horthy István repülőfőhadnagy elhunytával, akire más feladatok, országvezetési gondok is hárultak, mégis önként vállalta a harcot, annak minden veszedelmét ott, ahol oltó az emberi élet és ahol vérrel és vassal írják Európa és Magyarország új, szebb és boldogabb jövőjét jelentő történelmét.

Vitéz nagybányai Horthy István hősi halála erőforrás az elkövetkezendő súlyos megpróbáltatásokra. Boldog az a nemzet, amely áldozni tud jövőjéért, boldognak és erősnek kell lennie Magyarországnak, mert a legnagyobb áldozatot hozta meg.

A Kormányzóhelyettes holttestét hozó vonat elindult Magyarországra fele

A hősi halált halt vitéz Horthy István Kormányzóhelyettes holttestét augusztus 20-án a vadászpilóták szállásán helyezték ideiglenes ravatalra. Az egyházi áldás és katonai tiszteletadás után vitéz Szabó László vezérkari őrnagy vezetésével katonai díszkísérettel a holttestet gépkocsin mögöttes területre az arcvonatról. Augusztus 21-én vonatra tetették, amely a Hazába hozza hazra.

Bizottság ment a határra a fogadásra

Pénteken délután a kormánytagjai minisztertanácsot tartottak, amelyen elhatározták, hogy a nemzet nagy halottját bizottság fogadja a magyar határon. A bizottság Radócsay László igazságügyminiszter vezetésével már el is indult a határra.

József főherceg résztvétélíratát

József királyi főherceg, tábornagy a maga és felesége nevében meleghangú résztvétélíratot intézett Magyarországra Főméltóságú Kormányzóhoz, vitéz Horthy István Kormányzóhelyettes hősi halála alkalmából. Ezenkívül résztvételt nyilváníttotta a főherceg a Magyar Tudományos Akadémia és a Málta Lovagrend nevében is.

Olaszország gyászolja vitéz Horthy Istvánt

A tegnapi olasz lapok a magyar nemzetet ért súlyos csapás hatása alatt állanak. Oldalas beszámolóikban emlékeznek a magyar Kormányzóhelyettes életéről, a bolsevizmus elleni önként vállalt harcáról és rámutatnak arra a nagy veszteségre, amely Horthy István halálával nemcsak a magyar, hanem a baráti olasz és a többi szövetséges nemzeteket is érte. Olaszország igaz barátját veszítette el Horthy Istvánban.

Horvátország részvéte

Horvátország együttérzését és részvétét Pavelics Ante államfő

tolmácsolta táviratban a Kormányzó Ur előtt. Horvátország külügyminisztere, belügyminisztere és helyettes miniszterelnöke megjelentek tegnap a zágrábi magyar követségben, Marossy Ferencnél és kifejezték a horvát kormány nevében részvétüket. A horvát sajtó a legmelegebb hangon méltatja vitéz Horthy István érdemeit és a baráti horvát nép őszinte együttérzését tolmácsolja a magyar nemzet felé.

Bulgária Magyarország legnagyobb áldozatáról

Csütörtökön délután és pénteken reggel értesült a bulgár nép a Magyarországot ért nagy katasztrófáról, amelyről mely fájdalom és őszinte részvét hangján számoltak be a lapok. Európa szebb és boldogabb jövőjéért folyik a harc a végtelen orosz mezőkön, — írják a bulgár lapok, — és e harcokban súlyos áldozatok hárulnak a bolsevizmus réme ellen küzdő nemzetekre. Mussolini és a német haderő főparancsnoka, Brautschich a fiát veszítette el a háboruban, Magyarország Kormányzója és a magyar nemzet is meghozta a legnagyobb áldozatot. Vitéz Horthy István hősi halála a legnagyobb nemzeti ünnep borította gyászba Magyarországot, de eljön az az idő, amikor a gyász, a szomorúság napja a magyar történelem legszebb napjává, a dicsőség és boldogság napjává változik, mert ilyen súlyos áldozattal a magyar nemzet megváltotta jogát a felemelkedésre.

Göring, a német légierő és Tiso részvéte

A német közvéleményben általános és mély részvételt keltett vitéz Horthy István halála. Göring marsall a maga és a német légihaderő nevében résztvétélíratot intézett Magyarországra Kormányzóhoz.

Szlovákiában nemcsak a magyarság gyászolja a Kormányzóhelyettes elvesztését, de hősi haláláról részvétellel emlékeznek meg a szlovákok is. Tiso szlovák államelnök a szlovák nép részvétét táviratban tolmácsolta a Kormányzó Ur Főméltóság

előtt, Tuka pedig Kállay Miklós miniszterelnökhöz intézett résztvétélíratot.

Mély benyomást kellett a gyászír Prágában és Bukarestben is.

A honvédség gyászparancsa

A Honvédségi Közlöny aug. 20-iki keltezésű külön száma gyászkeretben vitéz Bartha Károly honvédelmi miniszter és vitéz Szombathelyi Ferenc a honvédszerkar főnöke alábbi gyászparancsát közli:

„Gyászparancs.
Honvédségünket szörnyű csapás érte.

Ma reggel 5 órakor a Kormányzóhelyettes Ur Főméltósága, vitéz nagybányai Horthy István, mint repülőfőhadnagy szolgálata teljesítése közben hősi halált halt.

Julius 1-én vonult ki saját elhatározásából a harctérre, hol mint repülőrajparancsnok teljesített arcvonalszolgálatot. Magtartása úgy harcban, mint harcban kívül példás volt.

Felülmulhatatlan volt a kötelességteljesítése és szolgálatkésztsége. Emellett kitűnő bajtárs és melegszívű előjáró volt, aki alárendeltjeivel bajt és örömet egyaránt megosztott.

Nemes, egyszerű és szerény egyéniségevel, kiváló szaktudásával és egyéni teljesítőképeségével messze-messze kimagaslott.

Példás életéből és hősi halálából merítsünk erőt és hitet, hogy kötelességünk teljesítésében hozzá és emlékéhez méltók lehessünk.

Emlékét a honvédségben örökké őrizni fogjuk.

Éljen a Legfelsőbb Hadur, Magyarország Kormányzója és éljen az örök Magyar Haza!”

Jelentés a Kormányzóhelyettes harci cselekményeiről

A honvéd hadsereg parancsnoksága által kiadott jelentés felsorolja a hősi halált halt Kormányzóhelyettes vitézi cselekményeit. Eszerint vitéz Horthy István főhadnagy július hó 4-től augusztus 19-ig 24 alkalommal végzett harcfeleladatot. Különösen kitűntette magát a Don-

könyökben folyó harcok során, amikor egy nap alatt három ízben volt bevetésen 2—2 óra-hosszán keresztül erős ellenség elhárító tűzben. Augusztus 18-án adta fényes tanujelét személyes bátorságának, amikor Dawydowka mellett légi-harcban egy ellenséges gépet lelőtt. A hadvezetőség előterjesztést tett, hogy legfelsőbb helyen vitéz Horthy István repülőhadnagyot a Magyar Erdemrend lovagkeresztjével tüntessék ki, a hadiszalagon a kardokkal.

XII. Pius pápa és a külföldi államférfiak részvéte

XII. Pius pápa meleghangú táviratban fejezte ki részvétét a Kormányzó Ur Öfömléséért és hitvese, valamint vitéz Horthy Istvánné előtt. Táviratban nyilatkozta részvétét többek között Petain francia államfő, az aostjai herceg, Göbbels dr. német propagandaminiszter, Laval francia miniszterelnök, Salazar

portugál miniszterelnök, Ribbentrop német külügyminiszter, Frick németbirodalmi miniszter és igen sokan mások Európa vezető államférfiai közül.

A magyar kormány részvéte

Kállay Miklós miniszterelnök tegnap délelőtt 11 órakor kihallgatáson jelent meg Gödöllőn a Főméltóságú Kormányzó Ur előtt és a magyar kormány, valamint az egész magyar nép részvétét tolmácsolta.

A japán császár részvéte

A japán császár táviratban fejezte ki mély részvétét a Kormányzó Ur előtt vitéz Horthy István hősi halála alkalmából. Kállay miniszterelnök közölte Serrano Sunner spanyol külügyminiszterrel, Clodius német követtől, Romanneli ezredestől és a mandzsu állam külügyminiszterétől érkezett távirat a részvét kifejezésével.

Nagyfontosságú katonai események várhatók a Kaukázusból

A 17. magyar hadijelentés — Támadnak a németek Orelnél — Amerikai hír Brazília hadüzenetéről

A honvéd vezérkar főnöke tegnap délelőtt kiadta a 17. magyar hadijelentést. Eszerint a honvéd hadsereg arcvonalán az ellenséges támadások hevessége csökkent. 18 harcokot megsemmisítettünk. Légvédelmi ütegeink 10, légierőnk 3 ellenséges repülőgépet lőtt le, 1 bombázó gépünk elveszett.

Oreltől északra nagyszabású támadó hadműveletek indultak

Német katonai helyen külön kiemelik a legutóbbi német hivatalos jelentésnek azt a részét, amely közli, hogy Oreltől északra augusztus 11 óta nagy német támadó hadműveletek vannak folyamatban és utalnak arra, hogy itt nem lezárt és nem helyi jellegű hadműveletekről van szó.

Szenzációs katonai események várhatók a Kaukázusból

Berlinben hangsúlyozzák, hogy a Kaukázusban a hadműveletek tervszerűen tovább folynak. Minden jel arra vall, hogy az itt folyó hadműveletekről hamarosan bővebb német nyilatkozat hangzik el. Jólétesült körökben úgy vélekednek, hogy a hadvezetőség tartózkodó magatartása szenzációs zamba menő katonai eredményeknek veti előre árnyékát.

Véget vetnek a Sztalingrádért folyó ütközeteknek

Nincs kizárva, — mondják illetékes német katonai helyen, — hogy az eddigi háború egyik legigantikusabb méretű csatájának, a Sztalingrádért hetek óta tomboló ütközetnek is hamarosan véget vetnek azok a német és szövetséges erők, amelyek délről közelednek hatalmas iramban a város felé.

A több irányban dél felé előnyomuló német hadak mozgulatait illetően nem lehet semmi bizonyosat tudni. Kétségtelen azonban, hogy mélyen bent járnak a kaukázusi hegyek között és déli irányban állandóan tért nyernek.

A legújabb német hadijelentés

A tegnap kiadott német hadijelentés közli, hogy a dél felé előretörő német és szövetséges csapatok elfoglalták Krimszkaja és Kurcsanszkaja városokat. Az előnyomulás nehéz terepen és nagy hőségben folyik, az ellenség ellenállását mindenütt megtörték. A többi arcvonalakon a német és szövetséges erők visszaverték az ellenség támadásait.

Közli továbbá a jelentés azt is, hogy a német légihaderő

URÁNIA MOZGÓ
Augusztus 23-án, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor
Dr. Kovács István
a legnagyobb magyar filmsiker.
Főszereplők: Páger, Simor, Tóth J., Rajnay, Vaszary.

Anglia déli partjait támadta sikeresen. A megszállt területek ellen támadó ellenséges repülőgépek közül ötöt lelőttek.

A Szovjet beismeri a helyzet rosszabbodását

A pénteken éjjel kiadott orosz hadijelentés Krasznodár vidékéről visszavonulást jelent. A Londonba érkezett hírek szerint a szovjet hadvezetőség beismeri a helyzet súlyosbodását, Sztalingrád felé a német csapatok előnyomulnak.

Meg fogják rázni a világot a legközelebbi napok eseményei

Hanson Baldwin, a Newyork Times katonai munkatársa azt jósolja, hogy a legközelebbi napokban olyan események történnek, amelyek meg fogják rázni az egész világot. Az angolszász szövetségesek helyzete igen súlyosra fordul és egyes szempontokból kétségbeesítő is lesz. Ha a német előnyomulás elérkezik a Volgáig, a Szovjetunió ellenállása összeomlik, mert seregei szétszakadnak és utánpótlási, valamint nyersanyagforrási vonalai elvesznek.

A Közel-keletről vár támogatást Sztalin

Auchinleck tábornok elcsapása német vélemény szerint Sztalin követelesére történt, aki azt kívánja, hogy Anglia a Közel-kelet felől nyújtson segítséget a végpusztulás előtt álló kaukázusi bolsevista hadseregnek. Anglia azonban erre nem képes, mert egyformán fenyeget a vérszedelem Egyiptom és India felől, ahonnan a japánok indulhatnak támadásra az indiai angol támaszpontok ellen.

Csatlakoznak az indiai felkeléshez a rendfenntartók is

Az indiai felkelés leküzdhetetlen méreteket kezd ölteni. Több helyen repülő-támadásokkal avatkozott be az angol katonaság, hogy a tüntetőket és hindu támadókat szétverje. Sok városban csatlakoztak a tüntetőkhöz azok a felfegyverzett hinduk is, akik eddig, mind rendőrök, angol szolgálatban állottak. Egymást érik az összecsapások az angol katonaság és a hindu szabadságharcosok között, sok halálos és sebesült áldozattal.

Brazília hadat üzent Németországnak és Olaszországnak?

A brazíliai vizeken legutóbb történt hajóelsüllyesztések után az ellenséges angolszász propaganda mindent elkövetett, hogy a semleges délamerikai államot a háboruba bevonja. Magában Braziliában is megmozdultak az erők, hogy befolyásolják a kormányköröket, ami ugylátszik sikerült. Tegnap este ugyanis azt a hírt közölték Washingtonból, hogy Brazília hadat üzent Németországnak és Olaszországnak. A tengelyhatalmak illetékes körei kijelentették, hogy semmi hivatalos értesítést nem kaptak mindezeideig arról, hogy a brazil hajókat akár német, akár olasz tengeralattjárók süllyesztették volna el és emiatt Brazília bármilyen diplomáciai lépést tett volna.

A hadüzenetet a késő esti órákig nem erősítették meg sem Berlinben, sem Rómában.

Néhány érdekes hír

Római jelentés szerint Szíriában merényletet követtek el De Gaulle tábornok ellen, aki csapatokat szemlélt meg. Az áruló francia tábornok vonatát ki akarták siklatni, de a merényletet idejében észrevették.

Wendel Willkie, Roosevelttel volt elnökjelölt ellenfele és jelenleg legbizalmasabb barátja rádióbeszédet mondott, amelyben kijelentette, hogy Amerika a háború elvesztésének közvetlen veszélye előtt áll.

Stokholmi jelentés szerint svéd hadihajók és repülőgépek az utóbbi napokban svéd felségvizeken öt ismeretlen nemzetiségű tengeralattjárót elsüllyesztettek.

Londoni jelentés szerint nagyarányú sztrájkok nehezítik meg az Egyesült Államok hadiipari termelését.

Sanghai jelentés közli, hogy Gandhi a fogságból levelet intézett az indiai angol alkirályhoz, amelyben kijelentette, hogy kitart eddigi álláspontja mellett és az angolok távozását követelte Indiából.

Dieppenél az angol partraszállásból hátramaradt roncsok eltakarítása folyik. A városban a rend és nyugalom helyreállt.

ÜZENNEK VITÉZ HONVÉDEINK

Tegnap reggel csongrádi honvédektől hozott levelet a posta, valahonnan Oroszországból. A 293,15 tabori számról a zöld levelezőlapon vitéz honvédeink ezeket írják:

Ez uton küldjük üdvözlésünket a szerkesztőségnek és a Csongrádi Hírlap utján a csongrádiaknak. Hála Istennek, jól vagyunk, nincsen semmi bajunk. Az orosz paradicsom nem olyan, mint valaha láttuk a moziban. Ehelyett csupa nyomortanyákat

és lerongyolódott embereket találunk. Ne kívánja látni senki ezt a paradicsomot. Remeljük, hogy nemsokára hazamegyünk mindnyájan, győztesen. Hazafias tisztelettel: Sebestyén Antaltizedes, Alács Sándor örvezető, Géczi József honvéd, Donka János honvéd, Swetche Gyula honvéd.

**Kiadóhivatal Kossuth tér 9
Lapkihordókat keresünk.**

C
A h

A le
alábbi
Csongr
Honv
egészít
Erme
Gyap
Lásb
mészét
tal has
harisny
anélkül
Szörn
polgári
jes egy-
ujjas hu
ellátott,
tyü. A
(tevesz
sielésre
keztüü.
Sifels
220 cm.
kötéssel
tött sike
Sicipó
Az ed

114
fed
v

Augus
közgyül
gármest
tületét.
sabb po
vetési te
felülbirá
A vár
séglete 9
a várha
pengő,
pengő.
A hiá
zalékos
kulcs fe
lékolhat
kitevő á
százalék
vetése v
A köll
kolásába
vetkező
— Alt
tem, hog
irányzat
józan ta
tokat ve
a legszü
és a tén
teleket i

— A k
nál szám
emelkedé
örvendet
sorban a
munkája,
hogy a m
mind aza
mind pe
talyan ke
olban ki
hogy a b

Rá
SZAM
villany

Felhívás Csongrád közönségéhez!

A honvédek téliruha gyűjtését augusztus 25 és szeptember 5 között a leventék végzik és mindenkit felkeresnek otthonában

A levente parancsnokság az alábbi felhívást bocsájtotta ki Csongrád közönségéhez:

Honvédeink téli felszerelését egészítsük ki a következőkkel: Ermelegítő.

Gyapjuharisnya (rövid.)

Lábszárvédő, vadászok, természetjárók és labdarugók által használatos, u. n. vadászharisnya lábfejrészrel, vagy anélkül.

Szörmés keztyű, bármely, a polgári életben használatos fegyver-, kettő-, három- és ötujjas huzattal (bőr, vagy vászon) ellátott, szörmével bélelt keztyű. Alkalmas a gyapjuval, (teveszőrrel) bélelt, továbbá a sülésre használatos, u. n. síkeztyű.

Sifelszerelés, bármely 190—220 cm. hosszú bármely fából, kötással, valamint bottal ellátott síkéslet megfelel.

Sicipő, 42-es mérettől felfelé. Az eddigi felsorolt cikkeket

egy-két öltéssel páronként összevarrva, a sifelszerelést és sicipőt összekötve kell leadni hogy a páros darabok elcserelése eleve elkerülhető legyen. Kötszövött alsónadrág, legjobban megfelel az u. n. jáger alóruha.

Kötszövött ujjas, bármely szabású és színű pullover, szveter, kötött mellény, kabát stb.

Fülvédő nyaksál (hősapka). Hőszemüveg, erre a célra megfelel a gépkocsi és motorkerékpár vezetői szemüveg, vagy nyáron viselt bármilyen színű szemüveg.

Szörmés mellény, ujj és gal-lérnélküli báránybőrből készült mellény. E célra legalkalmasabb a szörmebéleléses rövid bekecs, mikádó, kabát, stb.

Szörmés sapka, bármilyen szörmével bélelt sapka. Igén alkalmas az Alföldön és Erdélyben használatos szörme kucsma is.

Egyéb szörmés cikkek és szörmés cikkek elkészítéséhez anyag: festett és természetes színű bárány, vagy jub, macska, házinyul, szörmésbőr, (egyes bőrök is), egyéb bunda, bundabélés, szörmés lábzsák, kocsitakaró, karmantyú, (muff) és boa.

Különbféle gyapjufonalak, újra feldolgozás, (feltépés és fonás) révén fonalak előállítására alkalmas használt gyapjuruha, (szövetek), gyapju kötszövött árúk (pullover, szveter, kötött ruhák stb.)

Tábori takaró, lehetőleg gyapju.

A gyűjtés 1942. augusztus 25-től szeptember 5-ig bezárólag tart.

Az adományokat nyugta ellenében a leventék veszik át és szállítják a gyűjtőhelyre. Minden darab eléri rendeltési helyét.

Nagy edzést tart a Levente E. d. u. fél 6 órakor a pékek-hentesek kombinált csapatával

A közelgő őszi időnyre való tekintettel az edzéseket már most el kell kezdeni. Komoly edzőtársat kap a Levente-csapat, a pékek-hentesek kombinált csapatában. A mérkőzésen belépődíj nincs. A vezetőség ezúton hívja fel a játékosokat, hogy teljes számban jelenjenek meg az edzésen.

Államsegélyt kapnak a gazdakörök

A Mezőgazdasági Kamara felterjesztéssel fordult a földművelésügyi miniszterhez és a kevésbé tehető gazdakörök számára anyagi segítyt kért a szakkönyvtár kiegészítésére és hangszórós rádió beszerzésére. A földművelésügyi miniszter most leiratban értesítette a kamarát, hogy a nagy létszámú és szerény anyagi helyzetben lévő gazdakörök számára az államsegélyt ilyen célra megadja.

A szőlőmunkásoknak is jár az évi 60 kgr-os pótfejadag

A Magyar Tudósító jelenti: illetékes hely közlése szerint a szőlőmunkások is mezőgazdasági munkásoknak tekintendők s amennyiben konvenciók, azaz évi konvencióért művelik a szőlőt, nekik is jár a nehéz testi munkásokat megillető fejadag és az évi 60 kilogramos pótheadag.

Ellopták a ravatalozó légfertőtlenítőjét

Sok mindent szoktak lopni a nem egyenes uton járó emberek, az a feljelentés azonban, amely tegnap érkezett a rendőrkapitánysághoz, méltán keltethet feltűnést. Eszerint augusztus 19-én délelőtt 10 és 11 óra között ismeretlen tettes ellopta a temetői ravatalozó légfertőtlenítő készülékét.

A tolvaj előkerítésére megindult a nyomozás.

A kiürült szodásüvegek sürgős visszaadása becsületbeli kötelesség!

Adomány a honvédek téli ruha akciójára

Petro Mihály Zsinór utca 35 szám alatti lakos 1 pengőt adott át szerkesztőségünkben a honvédek téli ruha akciójára. Az összeget rendezési helyére juttatjuk.

Megverte a sógornőjét

című legutóbbi cikkünkkel kapcsolatban Sági István csongrádi lakos kijelentette, hogy Sági Sándorné jött át hozzá a tanácsba, Ságiné kezdte a veszekedést, amelynek oka tulajdonképpen az asszony meg nem engedhető viselkedése volt. Sági Sándorné volt tehát a támadó és ezt a körülményt majd a bírósági tárgyalás során igazolni is fogja.

114 százalékos pótheadag fedezi a hiányt a jövő évi városi költségvetésben

Augusztus 28-án, pénteken közgyűlésre hívta össze a polgármester a város képviselőtestületét. A közgyűlés legfontosabb pontja a jövő évi költségvetési tervezet letárgyalása és felülbírlása.

A városi háztartási alap szükséglete 946.426 pengő, fedezete a várható bevételekből 718.215 pengő, a hiány tehát 228.211 pengő.

A hiány fedezetül a 6 százalékos kereseti adó kivetési kulcs fenntartása mellett a pótheadag és a 210.000 pengőt kitevő állami adók után 114 százalékos községi pótheadag kivetése válik szükségessé.

A költségvetési tervezet indokolásában a polgármester a következő megállapításokat teszi:

— Általánosságban bejelentem, hogy a költségvetési előirányzatok összeállításánál a józan takarékosági szempontokat vettem figyelembe, csak a legszükségesebb kiadásokat és a ténylegesen várható bevételeket irányoztam elő.

— A kiadások előirányzatánál számolni kellett a nagy ár-emelkedéssel. A fedezeti rész örvendetes emelkedése elsősorban a tisztviselői kar komoly munkája, amely lehetővé tette, hogy a mai nehéz időkben is mind az adószámveteli osztályon, mind pedig a javadalmi hivatalban kezelt városi jövedelmek olyan kimunkálást nyerjenek, hogy a bevételek nem várt jó

eredménnyel zárulnak, úgymint a százalékos kereseti adó, bor és helypénzjövödelmek.

— Szükségesnek tartom megállapítani és bejelenteni, hogy a város tisztviselői kara az elmúlt év súlyos viszonyai közepette a hivatali időn túl is állandóan és áldozatos lélekkel végzett munkájával a köz érdekében megállta a helyét. Pedig a katonai szolgálatot teljesítő tisztviselők hiánya is több munkát rótt a megfogyatkozott létszámú tisztviselői karra.

A továbbiakban arról számolt be a polgármester, hogy a költségvetési előirányzatok elkészítésénél főleg azokat a tetteket vette figyelembe, amelyek a képviselőtestület már korábban elhatározott és amelyek már felsőbbhatósági jóváhagyást is nyertek. Ha mégis nem minden egyes esetben így történt, azt részben a város anyagi érdekeinek megóvása, részben pedig a rendkívüli időkben a közigazgatás zavartalan menetének biztosítása indokolja.

A háztartási alap szükségleti részében az emelkedést az ár-emelkedéseken kívül a személyi kiadások emelkedése is okozza, ugyanis közben a képviselőtestület az idevonatkozóan érvényben lévő kormányhatósági rendelkezés értelmében emelte a tisztviselői illetményeket.

A háztartási alap költségve-

tési összegének százalék szerinti megosztása a következőképpen alakul:

Személyi kiadás 50.40 százalék, 477.032 pengő, a dologi kiadás 35.25 százalék, 344.063 pengő, a beruházás 13.25 százalék, 125.332 pengő.

— A költségvetés összeállítása során főtörekvésem az volt, — mondja végül a polgármester indokolása, — hogy a közterhek a város adófizető polgárságának teherbíró képességével arányban maradjanak, de figyelemmel kellett lenni arra is, hogy a szükségletek a rendkívüli viszonyoknak megfelelően kielégítést nyerjenek. Azt hiszem e feltételeknek sikerült a költségvetéssel mindenben eleget tenni.

A felülbírált és elfogadott költségvetési előirányzatot a közgyűlés után a polgármester a közgyűlés elé terjeszti felülbírlás és a belügyminisztériumba való küldés végett, ahol azután majd véglegesen megállapítják a város jövő évi költségvetését.

A könyv és papirkereskedések zárórája szeptember első felében

A kereskedelmi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a könyv, írószér és papirkereskedések, mindazokban a városokban és községekben, amelyekben ezeknek az üzleteknek hétköznapi zárórája este 7 óránál korábbi időpontban van megállapítva, szeptember 1-től 15-ig, a közbeeső vasárnapok kivételével este 7 óráig tarthatók nyitva.

Csongrádi viszonylatban a rendelet nem jelent semmi változást, amennyiben a könyv és papirkereskedések zárórája este 7 órakor van már egyébként is, legfeljebb megszünteti azt az eddigi gyakorlatot, hogy a nagyüzletben, az új tanév megkezdésekor esetleg későbbre is nyitvamaradtak a kereskedések.

Rádió, csillár, kerékpár, varrógép s ezek alkatrészei legolcsóbban szerezhetők be SZAMOSKÖZINÉL Csongrád, Kossuth u. 6. (Erzsébet borozóval szemben). Villanyszerelés részletre is! Rádiójavítás garanciával!

„Csukás-tanyán“ állomásoznak a „Héják“

Magyarország kormányzóhelyettesének tábori élete
repülőbajtársai közt egy ukrainai erdőben

A keleti fronton hősi halált halt Kormányzóhelyettes példadado, katonás életéről ad szemléltetést a Csongrádi Hírlap harctéri tudósítójának következő cikke:

Erdőszele fordulunk be. Balra évszázados cserfák, jobbra szelid mezőkön hullámzó gabonabúzákat. Egy erdei ösvényenél táblát látunk. „Csukás telep” — hirdeti a felírás. Csukás telep! Figyelmesebben nézünk körül... Most vesszük észre: a cserfálombok gépkocsikat, vászonsátrakat, lombkunyhókat takarnak. Egyik sátrat a másikkal doronggyalogjárók kötik össze. Valóságos rejtett falu épült ki a fák között...

A levegőben motorberregés halatszik. Héják keringenek az erdő felett, majd leereszkednek. Kétségtelen: repülőterén vagyunk.

De nemcsak amolyan akármilyen repülőterén — hangzik egy zömök törzsőrmester ajkáról az önértékes felvilágosítás. — Vadászok tanyáznak itt. Héják!

Ennyi önértékre és büszkeségre alaposabban körül kell néznünk. Nincs itt semmi kivetni való, ezt meg kell állapítani. A sátozkörletekben ragyogó a tisztaság. Katonásan jár-kel itt mindenki. Feszés tisztelgés, rövid, értelmes szó. A „Hír” feliratu sátozból egymásután fordulnak ki a zöldingés repülők.

— Ujból bevetés lesz! — halljuk a megjegyzéseket. — Ma immár harmadszor.

Fiatalt zászlóstól kapunk felvilágosítást: alföldi és erdélyi „vadászok” egy-egy százada táboroz az erdőben. Itt szolgál vitéz nagybányai Horthy István repülőfőhadnagy, Magyarország kormányzóhelyettese is. Egyik vadászraj parancsnoka.

A szabályszerű postahivatallá kiképzett lombsátor közelében van kifeszítve a Főméltóságú Ur sátra. Előtte kis asztal és pad. Nyári repülőgégyenruhát viselő magastermetű főhadnagy ül és dolgozik az asztal mellett. Nemrég tért vissza mai második bevetéséről. A helyzetet tanulmányozza. Rajával alacsony támadást hajtott végre a Don mellett okvetetlenkedő vörösök ellen.

— Így megy ez mindennap — hangoztatják bajtársai. — Nem hagyja el ezt az erdei tábor. Itt él közöttünk és velünk. Semmivel sem enged meg több kényelmet magának, mint bármelyik repülőtársa. Egyetlen bevetést sem akar elmulasztani. Volt olyan nap, amikor három ut során hat óránál többet repült. Mai napig husszor szállott fel. Ebből tizenhat repülést ellenséggel szemben hajtott végre. Kitűnő repülő és nagy szerű katona.

Bajtársai, katonái csillogó szemmel beszélnek róla. Mert mindenkinek van néhány szava, mindenkinek az ügye-baja érdekl. Szeretettel foglalkozik a magyar katonával.

Jellegzetes esetet mond el egy százados.

— Minap dunántuli katonai munkásszázad dolgozott a repülőosztály körzetében. Sátorveréssel bíztak meg egy alacsonytermetű magyart. Minden jól ment, de a sátozkarika beakasztásával meggyűlt a baja. Sehogy sem tudta elérni a sátozkarót, Ebben a pillanatban sétált arra Magyarország kormányzóhelyettese. Magyarunk segélykérően felsóhajt: „Héj ha én is olyan jólmegettemt ember volnék, mint a főhadnagy ur!”

— ?
— Akkor könnyűszerrel beakaszthatnám ezt a sátozkarikát — magyarázza a csipeszkedésben izzadó ember.

A főhadnagy ur mosolyogva odalépett, beakasztotta a karikát. A feszes tisztelgéssel köszönetet mondó embertől kézfogással búcsuzott.

A közelben tartózkodó s a jelenetet saszemekkel figyelő tiszthelyettesek nyomban értésére adták a dunántuli öregnek, hogy Magyarország kormányzóhelyettesének más dolga is akad, mint sátozkarikát beagatni. A honvéd bámulatában majd sóbálványá vált. Aztán a magyar embert annyira jellemző fejcsóválással megjegyezte: „Ki hitte volna, hogy az öreg Főméltóságú Ur tulajdon édesfiát is elküldi ebbe az istentelen Muszkaországba!”

Ilyen és ehhez hasonló történetek sokaságát beszélnek kormányzóhelyettesünk közvetlen közelében élő bajtársai. Minden

mondat szeretetet sugároz.

Zászlósi rendfokozatban lévő fiatal pilótával nézzük a körletet. Nagyszerűen rejtve Héják tanyáznak a fák alatt, bármikor indulásra készen. Már a kis kapaszkodólétrák is elő vannak készítve. A segédszemélyzet résen van.

— Így van ez itt mindig — hangoztatja kísérőm. — Nem lehet tudni, kinek, mikor kell indulnia. Amott van Horthy főhadnagy ur gépe. Ezzel a kitűnő „Héjával” repül. A minap épen eligazítás pillanatában merészkekedt erre a tájakra két Rata és egy Martin. Szempillantás alatt hatan vágódtunk a gépbe. A Főméltóságú Ur „madara” járt az élen. Az oroszok úgy „pucoltak” innen, mintha itt se lettek volna.

Ilyen itt az élet. Ha az arcvonalon valahol okvetetlenkednek a vörösök, megszólal a távbeszélő, vagy a rádiókészülék s a következő pillanatban szélvészékként érkeznek a helyszínre és csapnak le a „Héják”. Ezek a nagyszerű magyar „madarak” tiszteletet, megbecsülést, hirnevet szereztek maguknak.

Motorzugást hallunk. Egy vadászraj gépeit készítik elő. Nyári ruhában szállnak be a pilóták. Zugnak, berregnek a motorok, egyre gyorsabban forognak a légszavak... Nekifutnak s szinte egyszerre emelkednek levegőbe a gépek. Szabályos ék alakban tartanak a Don balpartja fölé.

„Üdvözlöt!” visznek a kommunistáknak.

Nagyistók türehtelen magatartása okozta, mert őt durván szidalmazta.

Anyakönyvi hírek

1942. augusztus 9-től augusztus 22-ig bezárólag a következő születések, halálozások, eljegyzések és házasságkötések történtek:

Születések:

Makó Julianna, Encsev Jenő, Szarvas Zsuzsanna, Csaba Mária Magdolna, Ötvös Klára Ilona, Kovács Lajos Márton, Lantos István, Dragon Agnes, Ujszászi Ilona Etelka, Donka Matild, Patai Mária.

Halálozások:

Bujáki Erzsébet 22 éves, özv. Ötvös Istvánné Ujvári Franciska 47 éves, özv. Nyilas Mihályné Urbán Mária 66 éves, Turi Piroška Margit 7 hó, Jaksa Gáborné Kása Mária 41 éves, Szólik József 5 hó Magyar Imre 77 éves, özv. Nagyistók Józsefné Varga Etel 64 éves, Polyák József 34 éves, Dragon Agnes 10 óras, Tábory István 25 éves, Gál József 39 éves.

Eljegyzések:

Turi János és Antal Franciska, Német József és Kacziba Emilia, László Jenő és Keller Rozália, Sági Farkas és Mucci Rozália, Racz Pál és Bódi Mária, Brindza József és Maszlag Rozália.

Házasságkötések:

Huberth János Szép Erzsébettel, Ötvös Lajos Turi Kis Franciskával, Blaskovics József Bodor Franciskával, Eszes Ferenc Elek Juliannával.

Szeptember 1-én megkezdődik Csongrádon a leventekiképzés

Megjelentek tegnap a plakátok, de a levente parancsnokság ez uton is közli, hogy Csongrádon szeptember 1-én megkezdődik a leventekiképzés.

Leventeköteles minden magyar állampolgár ifju 12 éves korától a tényleges katonai szolgálata megkezdéséig, illetve katonai szolgálatra alkalmatlanság esetén 23 éves korig.

A plakátokon megjelenő hirdelmény részletesen közli a leventefoglalkozások idejét és helyét és figyelmezteti a leventéket, szüleiket és munkaadóikat, hogy igazolatlan távollmaradás esetén a mulasztókkal szemben bünvádi eljárás indul, amely súlyos büntetést von maga után.

Ingyenes erdei facsemeték kaphatók a gazdasági iskolánál

Az ingyenes állami facsemete akció keretében erdei csemeték irathatók a téli gazdasági iskola igazgatóságánál. A csemeték semmibe sem kerülnek, az igénylőknek csupán azt a néhány fillért kitevő szállítási költséget kell megfizetniük, amit a vasút felszámit a Fabiánsebestyén községben lévő állami csemetekerttől Csongrádig.

Az igénylők augusztus 30-ig feltétlenül jelentkezzenek, mert ezután nem veheti figyelembe az igényléseket az igazgatóság.

**A Tiszavidéki Takarékpénztár (Uri u. 3 sz.)
azonnal legelőnyösebben folyósít kölcsönöket
és a legmagasabb kamattal gyümölcsözteti
a betéteket. Telefon 18 szám.**

Csongrádiak szerencsés kimenetelű autóbalesete a budapesti országuton

Kedden éjjel Budapestre indult Simon István teherautó fuvarozó, MATEOSz tag autója Csongrádról áruval megrakva. Az autót Sándor István sofför vezette, rajta kívül Simon István és néhány árus volt a nagy gépkocsin.

Amikor a budapesti betonuton, Kecskemét és Budapest között haladtak éjjel fél 2 óra tájban, hirtelen szembe találták magukat három teherautóval,

amelyek az út nagy részét elfoglalták. Hogy az összeütközést elkerüljék, nagy ivben kikerültek és eközben a teherautójuk leszaladt az utról az árokba. Nagyobb baj nem történt, Simon István teherautója könnyebben megrongálódott, a bentülők azonban teljesen sértetlenek maradtak. A megsérült autót Budapesten kijavították és ma érkezik vissza Csongrádra.

Vasvillás verekedés a szőlők között

Nagyistók Ede Ujhelyi Nándor utca 20 szám alatti lakos tett feljelentést a csendőrségen Lakó Ferenc Sugár utca 30 szám alatti napszámos ellen, aki a szőlők között minden ok nélkülül rátámadt és vasvillával elverte, hogy az orvosi

látélet szerint, melyet a feljelentéshez becsatolt, 8 napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett.

A csendőrség a feljelentés alapján az eljárást megindította Lakó ellen, aki védekezésül azt adta elő, hogy a veszekedést

Az U felhiva

Az U gátóság hogy a adást, napi el kedési tus 20- tus 30- és 9 o sithető megvá 29-en, előada váltot szomb adásra A filmet hozza minde most

A sz Gép SZ

Ta gyors iras gyar iróge mese oktat Tele vizse 8 — iras atvá ret azok lyak Köz rosna kelle jövő aki irasb level irasb díja fizet Jelen regg lágo tőse

Cso 683

rer rel lal az réz 15 m ne el ny ad ki es

lo sz ve el he d m k b

Az Uránia Mozgósínház felhívása a közönséghez!

Az Uránia Mozgósínház igazgatósága értesíti a közönséget, hogy a mai, mind a négy előadást, továbbá a következő napi előadásokat további intézkedésig megtartják. Az augusztus 20-án váltott jegyek augusztus 30-án, vasárnap a 3, 5, 7 és 9 órai előadásokra érvényesíthetők, a 21-én, pénteken megváltott jegyek augusztus 29-én, szombaton este a 6 órai előadásra és az augusztus 22-én váltott jegyek augusztus 29-én, szombaton a fél 9 órai előadásra érvényesek.

A „Dr. Kovács István” c. filmet a közeljövőben ismét hozza a mozi 3 napra, amikor mindenki megnézheti, akinek most nem volt rá alkalma.

A szentesi Gyorsíró és Gépiróiskolában a tanév szept. 6-án kezdődik

Tantárgyai: Egységes magyar gyorsírás, tuzijás vakírásos gépirás, kereskedelmi levelezés, magyar helyesírás. Modern irodai írógépeken, világos, telen kellemesen fűtött termekben folyik az oktatás. **Szentes, Kossuth-té 5. Telefon: 290.** Az isk. év államisvizsgával zárul. Tanórak: reggel 8 — este 8-ig vannak. A gyorsírás és gépirás tudása pénzre várható értéket jelent, kenyeret, megélhetést biztosít mindazok számára, akik irodai pályákon akarnak elhelyezkedni. Köznívatalokban, államnál, városnál és megyenél minősítési kérelmek is. Tehát gyermekének jövőjéről gondoskodik az a szülő, aki kiképezte gyermekét gyorsírásból, gépirásból, kereskedelmi levelezésből és magyar helyesírásból. A tanítás 10 hónapos, díja minden hónapban 1-én fizetve 20 P. Beiratás 3 pengő. Jelentkezni lehet mindennap reggel 8—12 ig. Részletes felvilágosítást nyújt az iskola vezetősége. 304

Csongrád megyei város polgármesterétől.
6830—1942. szám.

Hirdetmény.

A 63.200—1940. F. M. számú rendelet 5. §-a értelmében a rézgalic továbbadásával foglalkozó kereskedők kötelesek az általuk forgalombahozott rézgalicról az év augusztus hó 15 és 31 napja között kimutatás mellett elszámolni. A kimutatásnak tartalmaznia kell, hogy az elszámoló kitől, mikor és mennyi rézgalicot vett, mennyit adott el utalványra, mennyit kinek és mikor továbbadásra és mennyi keszlete maradt.

Felhívom a rézgalic forgalombahozásával foglalkozó összes kereskedőket, hogy a hivatalos rendelet értelmében elszámolásukat f. évi augusztus hó 31-ig a városházánál a gazdasági hivatalhoz adják be, mert ellenkező esetben kihágást követnek el és szigorúan fognak büntettetni.

Csongrád, 1942. aug. hó 19.

Polgármester megbízásából:

C S A B A

alíró, gazd. ügyoszt. vez. h. közíg. fogalmazó,

Egy csongrádi katona

hősi halálának híre

Szent István napján terjedt el a városban a hír, hogy **Udvarhelyi János** csongrádi karpaszományos őrmester a szovjet fronton hősi halált halt. Udvarhelyi Jánost nagyon sokan ismerik Csongrádon és tudják róla, hogy ez a bátor, kemény magyar fiú önként jelentkezett katonának, hősi halálának híre széles körben keltett mély részvétet.

A vele együtt szolgáló és szabadságra érkezett bajtársai hozták a szomorú hírt, amelyet azonban hivatalosan még nem közöltek a családdal, sem nem erősítettek meg. A magánhírek szerint Udvarhelyi János hadapród őrmester az aknafelzedő csapatoknál teljesített szolgálatot, munkája közben egy időz-

tett akna felrobbant és ez okozta volna halálát.

Tekintettel azonban arra, hogy már eddig is többször előfordult, hogy halálhíret költöttek egyes katonáknak, akiknek semmi bajuk sem volt és amint később kiderült, a legjobb egészségben vannak kint a fronton, fenntartással kell fogadni a hírt a hivatalos megerősítéséig.

Udvarhelyi János tragédiájának híre közelről érint bennünket, a Csongrádi Hirlap szerkesztőségét is, mert avatott írói tollal megírt „**oroszoszági napló**” örömmel várt és olvasóközönségünk széles rétegében kedvelt olvasmányok voltak.

A hír valóságának ellenőrzésére megtettük az intézkedéseket.

Ingyenes szabászati és varrótanfolyam Csongrádon

Az iskolán kívüli népművelés keretében a szegedi háziipari felügyelőség szeptemberben és októberben, kellő számú jelentkezés esetén, ingyenes szabászati és varrótanfolyamot rendez Csongrádon.

A tanfolyam nem érinti a varrónők és szabók működési körét, nem teremt azok számára kellemetlen versenyt, mert az a célja, hogy a minden háztartásban megtalálható anyaghulladék megfelelő fel-

használására tanítsa meg a jelentkezőket és a tanfolyamok megtartása az illetékes iparhatóságok beleegyezésével és támogatásával történik.

A tanfolyamot Csongrádon előreláthatólag a téli gazdasági iskolában fogják megtartani. A jelentkezés idejéről és helyéről a közeli napokban a Csongrádi Hirlap útján tájékoztatja az iskolán kívüli népművelési bizottság az érdeklődőket.

Már nemcsak a női, de a férfikalaposok is panaszkodnak a kalapnélküli divat miatt

Az utóbbi időben a nyári időszak különösen rossz üzletmenetet jelentett a női divatkalapos szakmára. A hölgyek egyszerűen kalapnélkül jártak és még a legelegánsabb helyeken is tért hódított a kalapnélküliség. A szakma mindent elkövetett, erőteljes propagandát indított, hogy a kalapviseletet nyáron át ismét megkedveltesse. Ezek a fáradozások azonban eredménytelenek voltak. Legfeljebb egyszerű turbánt, vagy hálót lehet látni a nők fején,

kalapot a legritkábban. Ez a különös bojkott már nemcsak a kalapszalonnakat sújtja, hanem érzékenyen érinti a kalaptompgyárakat is. Ez utóbbiakat annál is inkább, mert most már a feritársadalomban is rohamosan terjed a kalapnélküliség, amit fokoz az a körülmény, hogy erősen gyérült a férfikalapfogasztók száma. A kalaptompgyárak kapacitásuknak mindössze husz százalékaival dolgoznak.

Kedvezményes állami kölcsönt kapnak a szikes szántóföldes kisbirtokosok

A Magyar Tudósító jelenti: A földművelési miniszter az 1—100 kat. hold ingatlanal rendelkező kisbirtokosok részére szikes szántóföldjük javítására hosszú lejáratú kedvezményes állami kölcsönt kíván engedélyezni. A kölcsönt csak olyan birtokos kaphatja, akinek javítandó földjét ármentesített területen fakadó víz, belvíz, vagy feltörő talajvíz nem árasztja, akinek ingatlana nagyobb adóssággal nincsen megterhelve és akiről a hatóság igazolja, hogy a kölcsön vissza-

fizetésére alkalmas. A kölcsön összege kat. holdanként legfeljebb 450 pengőig terjed és az 12 évre szól.

A kölcsön két évig kamatmentes, a harmadik évtől kezdődően a kamatozás évi két százalék és a kölcsön vett összeg 10 év alatt egyenlő részletekben törlesztendő. Az olyan 1—20 kat. holdas birtokosok, akik a kölcsön összeg részleteit és kamatait hét és fél évig, vagy 20—100 holdas birtokosok nyolc és fél évig pontosan teljesítették, a hátra-

lékos részletek elengedését kérhetik. 1 kat. hold javításához vagy 300 köbméter sárgaföldet, vagy kétszáz métermázsa mészköport, vagy 400 métermázsa cukorgyári mésziszapot lehet felhasználni.

A javításnál felmerülő kiadásoknak 450 pengőn felül mutatkozó többletét a birtokosoknak a sajátjukból kell fedezniük. Az állami kölcsön segítségével megjavított szikes földnek földadóját az állam 15 éven belül nem fogja felemelni.

Nagy felhajtás, kis forgalom az állatvásáron

Mint értesülünk a város jár-latkezelő hivatalától, a pénteki országos állatvásárra a felhajtás igen nagy volt. Felhajtottak: 800 szarvasmarhát, 1500 lovat és csikót, 3000 sertést, 500 juhot és 40 dr. bivalyt. Elkelt: ló 100 drb., szarvasmarha 400 drb., sertés és bárány 200 drb. Tehát mindössze 700 állat cserélt gazdát. A szarvasmarhák keresetkezők voltak és jó árfolyamon mozogtak. Éspedig: gyengefias fejstehén borjuval 800—1300 pengőig, jármoskór párja 2000—2500-ig, tinó párja 1000—1200, fejős fiaskecske 150—200, vágókecske 25—50, választási malac darabonként 15—35, fél éves sertés páronként 80—130, hat hónapon felüli sertés páronként 100—200, egy éven felüli 200—400 pengőért, fiasokcák, hizottsertések pedig a megállapított áron keltek. Az első osztálybeli áron keltek. Az első osztálybeli prima lovakért 1000—2000, kocsis igáslovakért 500—1000 egy éven felüli csikókért 700—1200, vágolovakért pedig 150—200 pengőt adtak. A vágóbirkák kgr-ja 1'10—1'35 között mozgott.

Általában véve a sertés és lóárak igen lazák és a forgalmak vontatottak voltak. A marhák és vágómarhák ára azonban élénk volt.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

6866—1942. szám.

Hirdetmény.

Értesitem a gazdaközönséget, hogy minőségi buzavetőmag igényelhető. Minőségi buzavetőmagot csak a 100 holdon alóli ingatlanon gazdálkodók igényelhetnek.

Akik minőségi buzavetőmagot akarnak beszerezni, azok 1942. évi augusztus hó 26-án d. e. 12 óráig a városházánál, a hivatalos órák alatt, a gazdasági hivatalban jelentkezzenek. A minőségi buzavetőmag ára métermázsanként 34 P 50 f, mely összeg a jelentkezéskor előre lefizetendő. Ezenkívül az igénylőket terheli a leszállításkor felmerülő utánvételi jutalék, külön-díj, a MAV rinfusa berendezési kölcsöndíj stb.

Mivel újabb vetőmag akció nem lesz, a minőségi vetőmagért 1942. évi augusztus hó 26-ig az érdekeltek saját érdekében jelentkezzenek.

Csongrád, 1942. aug. hó 22.

Polgármester megbízásából:

C S A B A

közíg. fogalmazó,

alíró, gazd. ügyoszt. vez. h.

APRÓHIRDETÉSEK

1 kat. hold patikaföld a zsidótemető dűlőben eladó, értekezés Mátyás király u. 6. 702

2700 nszgöl márnairét herének több evre kiadó, ért. Bartók István szőlőbeli lakásán, Agyagosut melletti 745

A kecskeméti országot széiben, a kápolnán felül 6 hold föld, amelynek fele szőlő, apró részletekben is eladó, ért. Lévai Pál szomszédságában 728

Sipos Lajos-féle 4 és félhold föld haszonbérbe kiadó, értekezés Bajza u. 12 vagy Fűri János 1351 sz. tanyáján. 740

10 csomó buza szalmája, törekje, több éle boroshordó és 2 pár jó nőcipő eladó Fővenyi utca 15 alatt. 738

Jóvaló leány, vagy asszony jó fizetéssel felvételek háztartási alkalmazottak, Árpád utca 24 sz. alatt. 739

Felgyűjtött lucerna és szalma eladó, ért. Tiszavidéki Takarékpénztárnál Uri u. 737

Ferencz József utca 24 sz. ház eladó tehermentesen, ért. Kossuth Ferenc u. 46 szám. 721

8000 drb. vályog eladó, értekezés Összetartás u. 6. 741

Félhold szőlő a Tiszaoldalon és új öltős épület anyaga a Kilenecben eladó, ért. Liliom u. 8 ünnepnap délelőtt. 726

Rakóczi Ferenc u. 17 sz. ház eladó, ért. ugyanott. 727

Négy hold nagyrét haszonbérbe kiadó, értekezés Justh Gyula u. 19. 729

20 hold fekete föld a műút közelében egy tagban, vagy parcellánként is eladó, 400 nszgöl bökény, 2 és félhold hullámtér eladó. Pinter ingatlan adás-vételi iroda, Árpád u. 11. 743

5 és fél hold föld a Mámái dűlőben 1001 szám haszonbérbe kiadó, ért. Fővenyi u. 28. 744

1 hold föld a Nagyrétben, Pinter Miklós szomszédságában eladó, értekezés Thököly Imre utca 10. 742

Elveszett egy fehér férfimellény nagy zseborrával, munkakönyvvel és fontos iratokkal a szentesi Széchenyi uton. B. megtaláló 20 P jutalom ellenében adja le a szentesi Széchenyi uti utaszháznál. 734

2 hold alsórét eladó, vagy haszonbérbe kiadó, értekezés Nádor u. 1. 735

15 hl. fehér bor eladó Arany János u. 21 sz. 736

3 házrész bokros évi kaszálása eladó, értekezés Szentháromság-tér 19. 730

Paprikatermelésre alkalmas földet keresek, lehetőleg értékesítéssel feles használatra. Cim: Zrínyi u. 16. 731

Főzõmindenest keresek Budapestre, ért. Könyök u. 7. 732

3000* satétrommentes vályog eladó, Bárdos János 661 számú tanyáján. 733

PARADICSOMOS ÜVEG 1 és fél l. 64, félliteres 44 fillér Lászlónál, Szőlőhegyi u. Vegyen míg a készlet tart. 701

1 házrész kistrét Urygánné és Kukovecz Péter szomszédságában eladó, ért. Árviz u. 22. 722

10 öreghold föld a Gvevi-dűlőben kiadó vagy eladó, értekezés Arany János u. 30. 723

Fekete János utca 18 sz. ház eladó, ért. ugyanott. 724

Maghere és szójabab termelők céplési ügyben érdeklődjenek Nagy János gépraktárában 725

Ajtók és duplaablakok eladók Justh Gyula u. 47. 595

A Kistrétben 1091 nszgöl föld eladó, ért. Belváros, Gyik utca 14 szám 571

Száraz eper, barack, meggyfaderék és 4 hold föld a Kettőshalmi dűlőben eladó, értekezés Uri u. 2. 487

30 hold föld a Szegedi-útszélien felelő vagy harmadából kiadó, ért. Uri u. 44. sz. alatt. 634

Ünnepekre kitűnő kadarka bor literenként is olcsón kapható Felföldi Péternél Szőlőhegyi u. 64. 380

6 hold föld a kettőshalmi dűlőben, Varga Imre féle földből eladó, ért. Szent Imre u. 8. 583

Mindenféle vágójószágot, marhát, hizottsertést és birkát legmagasabb napi áron veszek: Domokos hentes. 584

A márnai dűlőben 15 hold föld eladó, ért. Sugár u. 52. 471

Herét, szénát és szalmát minden mennyiségben vásárol a város gazdasági hivatala. 480

50 kat. és 9 kat. hold föld a Gvevi dűlőben eladó, ért. Andrassy u. 9. 642

Motorkerékpár Puch „fekete” 250 cm. sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 648

Szent György u. 11 sz. ház, 217 nszgöl bökény és 13 hl-es szüretelőkad eladó, ért. Justh Gy. u. 31. 473

10 hold nagyrét eladó, értekezés Szivák tér 12. 320

2 hold alsórét eladó, értekezés Dohányosor u. 16. 688

1 hold nagyrét és 6 házrész bokros eladó, értekezés Csemezei u. 25. 696

Gyógymasszirozót keresek, Uj utca 28. 695

A város belterületén egy uri ház és 10 hold föld eladó, érdeklődni lehet dr. Ság ügyvédnél. 689

Tanya lakás szoba, konyha, padlás, olak fizetés nélkül kiadók okt. 1-re Felgyón, ért. Benedekkel, Kolozsvári u. 20. 687

Háromnegyed hold ártér közel a városhoz eladó, trágyát veszek, értekezés Schwechtje fűszerüzlet. 686

Egy sutu és 700 l. hordó eladó, ért. Iskola u. 16. 658

Cipész, csizmadia segédet állandóan alkalmaz Viglasi János cipész, csizmadia mester. 664

Egy nagy láda (koffer) és egy gyermekágy eladó, Erzsébet u. 7 sz. 662

Másfél hold föld Tésén haszonbérbe kiadó, ért. a saroktanvai Kalmár-malomban. 673

Szalma, törek és kocszi eladó, Kolozsvári u. 1 sz. alatt. 674

6 kishold föld a Szegi Pál-féle földből résziből, vagy haszonbérbe kiadó, értekezés Deák Ferenc u. 9. 676

Trágya eladó Deák Pál nagyréti tanyáján, az Ellés-dűlőben. 675

2 hold nagyrét, 2 hold kilerces eladó ért. Árviz u. 14. 678

1 hold kilences a Mezei szomszédságában sürgősen eladó, ért. Kötágy u. 50. 690

4 kishold föld a félegyházi kövesut szélén eladó, ért. Ferencz József u. 22. 698

4 hold patikaföld közel a városhoz teleből kiadó, ért. Andrassy u. 26. 694

2 hold kilences haszonbérbe és 10 hold föld a Kettőshalmi dűlőben kiadó, ért. Templom u. 8. 692

Sezlonok, ebédlokredenc és más butorok eladók, Árpád u. 15 sz. alatt. Ugyanott használt butor vesznek. 615

Butorozott szoba fürdőszoba használattal, esetleg üresen szept. 1-re kiadó. Cim a kiadóban. 647

Mindenes cselédeányt és egy fiatal vagy idősebb kocsist felvesznek Justh Gyula u. 13 sz. alatt. 645

2 drb. 11 hónapos hizónak való sertés eladó, ért. Apponyi u. 30. 646

Deák Ferenc u. 7 sz. ház eladó, ért. Pacsirta u. 31. 638

10 hold föld a város közelében a rajta levő épületekkel és takarmányokkal haszonbérbe kiadó, ért. Pacsirta u. 23. 720

Rakóczi Ferenc u. 21 sz. ház eladó, ért. ugyanott. 705

5 és félhold föld haszonbérbe kiadó, három és félhold föld eladó, ért. Jegénye u. 50. 719

4 kishold szántó a szentesi bökényben eladó, ért. Szentes, Baró Hatucker u. 20. 714

Fővenyi u. 42 sz. ház és 1424 nszgöl szőlő eladó, ért. a fenti háznál vasárnap délután. 715

2 kocszi babszalma eladó, ért. Arany János u. 3. 716

Szilva és cseresznyefadereket minden mennyiségben veszek, jó fiut tanulónak felveszek, Lovas esztergályos 717

Eladó 5 drb. 1 éves sertés Öregvár u. 22 sz. alatt. 710

Fiatl angóranulak eladók, Szivák tér 18 szám alatt. 706

14-15 éves fiut szeptember 1-re alkalmaz a Mosonyi szikvizüzem. 707

Jokarban lévő CSEPEL motorkerékpár eladó, ért. Bokrosparti „Hangyánál.” 704

530 nszgöl közeli nagyrét eladó, ért. Alma u. 10 alatt. 672

Kereszt u. 22 sz. házból 200 nszgöl porta épülettel eladó, ért. Erzsébet u. 28. 641

Rádiót, rádió és kerékpáralkatrészeket, villamossági cikket legjutányosabban Roth Károly cégnél vásárolhat. 655

Szép u. 15 sz. alatti félporta és 4000 vályog eladó, ért. Alma u. 22 szám. 761

1 hold ártér eladó, ért. Hosszu utca 5. 661

Gyermektelen tisztviselőpár szoba-konyhas lakást mellékkeliségekkel keres. Cim: a kiadóban. 654

Téglaol és 2 drb. használt ablak eladó, Repács rakpart 5 sz. alatt. 758

Figyelem! Ne dobja el ócska herisnyáját zokniját, mert Irene 2 párból 2 jót csinál. Kovács Imre (kelmefestő üzletében) 759

1066 nszgöl föld a Bíró János-féle földből eladó, ért. Rakóczi Ferenc utca 9. 760

Elveszett 8 drb. liba a Körösparton. B. megtaláló jutalom ellenében jelentse a rendőrségen, vagy Ék u. 9 sz. alatt 757

2 hold alsórét eladó, értekezés Sohlya Gyula u. 1. 755

Értesítem a butorvásári közönséget, hogy butorüzletem megnyitottam Kossuth Ferenc u. 39 sz. alatt. Raktaron tartok festett és fényezett halókat, modern konyhabutorokat, mindenféle kárpitos árut, sezlonot, recsimiert, hajlított székeket. Asztalos munkát megrendelésre olcsón készítek. Szives partfogást ker: Szamosközy Imre Asztalos, Kossuth u. 39. 756

Egy kazal szalma és egy kazal törek eladó, értekezés Rakóczi Ferenc u. 11. 683

Jóvaló erős, gyermekneveléshez értő főzõmindenest kiscsaládnöz bentlakással azonnal felveszek. Krotzer Istvánné T. 874/a kecskeméti országot. 685

1075 nszgöl nagyrét eladó, érdeklődni lehet Ság ügyvédnél. 745

Ujjonnan átalakított sezlon, üstház, dézsák eladók, ért. Árpád utca 28. 746

Vályogverőket keresünk. Cim: Jokai Mór u. 20. 747

Használt jókarban lévő férfikerékpár és angóranulak sürgősen eladók, ért. Kossuth Ferenc utca 34. 748

Ajántok új és használt abrictert, szalagfűrész, szivógáz, nyersolaj és villanymotorokat. Cim: a kiadóba. 749

Tíz-tizenkétezer vályog verésére embert keresek, ért. Zöldkert u. 18. Ugyanott használt ajtókat és ablakok eladók. 750

Kétkisholdnagyrét Bakai György szomszédságában eladó, értekezés Erzsébet szőlő 1382. 751

Öt hold eladó a Varga Imre-féle földből, ért. Antal Jánossal a félegyházi ut melletti tanyáján. 752

280 nszgöl kert és gyümölcsös-sömhöz okt. 1-től felelt keresek. Jelentkező aug 23-tól aug. 31-ig jelentkezék Hegyi Antal utca 3 szám alatt. 753

CSONGRÁDI HIRLAP

Felelős szerkesztő:

vitéz Négyesi István.

Felelős kiadó: Szeder János.

Szerkesztő: Nyéki Péter.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth tér 9.

Előfizetési ára havonként 2 pengő.

Egyes szám ára hétköznap 8,

vasár- és ünnepnap 12 fillér.

Nyomatott: László és Szekeres

könyvnyomdájában, Kossuth u. 28.

Telefonszámunk: 68